Bosnia/Il racconto



RITORNO AL CAMPO DI VUCJAK

Bihac, dove l'acqua ha memoria e non ha confini

La fame, il pianto dei bambini e i cadaveri di chi non ce l'ha fatta. Il crocevia dell'orrore, dalla guerra etnica all'odissea dei profughi. Una vergogna che l'Europa vuole rimuovere raccontata da chi ha visto tutto e non può dimenticare: il fiume Una

di Francesca Mannocchi foto di Alessio Romenzi



l vento, mi dicevo di notte, il vento porta consiglio e porta sventura. Tre gli autunni trascorsi a vedere le foglie che cadono, tre gli inverni a coprire di neve le foglie, tre le estati di calore e aria che fa soffocare. Di notte, le notti di vento o quelle di silenzio, i rami e il tronco degli alberi intorno a me riverberavano lo strazio delle donne e il pianto dei bambini. Era un suono senza possibilità di equivoco, un suono che non inganna, il suono della fame. Ricordo un inverno, lungo, l'inverno del millenovecentonovantaquattro, entravamo nel terzo anno d'assedio e c'era un uomo, il medico dell'ospedale, era venuto qui, a camminare e piangere e parlava con me, con l'acqua del fiume. Non aveva più nessuno con cui sfogarsi, ma doveva, doveva perché non c'erano più medicine in corsia, niente più anestesia né latte per i neonati, niente di niente. E piangeva, ricordo, dicendo: «Non è meglio che muoia se non posso più aiutare la mia gente?»

E ricordo che prese la testa tra le

mani come a volersi scrostare dal viso l'identità e la memoria e il passato e il presente. E diceva: «Perché il mondo non ci ascolta, perché? Perché non ascoltano i bambini piangere di notte, le madri dolenti?».

Tutti emaciati, sempre più magri, sempre più magri. Alcuni magri alla morte. Quanti morti hanno visto questi boschi nell'assedio? Quanti morti hanno visto le mie rive? Mille, duemila, cinquemila dice la voce della valle.

Sono il fiume Una, scorro come la vita nella valle che mi dà il nome, a cui do il nome a mia volta. E ci chiamiamo, io e la valle, per non dimenticare, ci si chiama, sempre, per non dimenticare. La terra e il cielo echeggiano il nome che portiamo e si mischia alla voce delle donne che piangono il lamento dei morti.

Il nome è la memoria, così la vita scorre a Bihac, come un nome che porta il peso del ricordo, una guerra quotidiana per ricordare e ricordare di dimenticare. I vecchi dicono che l'acqua curi la memoria. Do loro ragione, è verità. Ho memoria degli spari, dei cannoni e delle grida, memoria dei soldati da lontano, e memoria del buio, dei convogli bloccati dai serbi al confine della città, e della gente senza cibo, memoria degli anni senza elettricità e delle candele, quando la gente viveva nelle cantine, a nascondersi dai colpi negli anni dell'assedio, e consumavano la cera, tutti, per potersi guardare in faccia almeno per un po'. E io scorrevo lungo villaggi bui, di cui ero la sola acqua a lavare e purificare, la sola sebbene fredda, anche negli inverni rigidi.

E ho memoria della gioia, le bandiere bosniache nelle mani dei bambini, in fila, il giorno dopo la fine dell'oppressione, celebravano proprio qui, lungo i miei argini, giunti dal confine con la Croazia, attraverso la città di Cazin, tutti felici i bambini, e le donne radiose, anche le più stanche, anche quelle scese a valle dai villaggi di montagna, le bandiere sventolavano, e loro a cantare tutto il dolore vis-

2 febbraio 2020 L'Espresso 79

Bosnia/Il racconto



Migranti nel campo di Vucjak lo scorso dicembre, in attesa di varcare il confine con la Croazia.

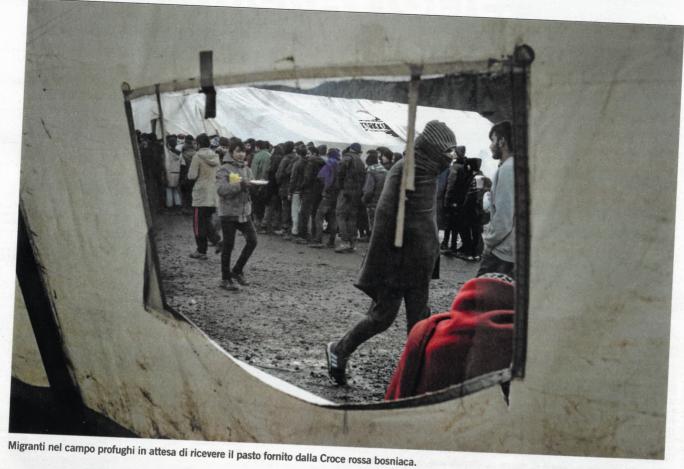
→ suto, *sva bol svijeta*, e i colori della bandiera fluttuavano al sole, *zastava bosanska*, la bandiera bosniaca.

E le donne incoraggiavano le truppe dell'esercito bosniaco, e la guerra è finita - cantavano - e dove non è finita, finirà. E mangeremo ancora, mangeremo di nuovo, e le uniche che non gioivano erano le vedove, che non avevano più soldati da incoraggiare ma solo da piangere e anche le madri degli storpi e degli amputati, che la guerra è così, un gruppo di case a tre piani colpite nella metà di un pomeriggio qualsiasi, i bambini fuggiti al controllo dei genitori, un pallone. «Torna qui Hemid, tornate in cantina bambini», e poi i colpi e i bambini venuti giù come birilli. Cinque morti, undici feriti, sette amputati. E i bambini, i sopravvissuti intendo, li ho sempre pensati come fiori appassiti. «Siamo tornati al mondo - dicevano i più piccoli - ma il mondo non era così buono con noi. Perché?». Questo li ho ascoltati dire, più che dire, chiedere proprio a me, all'acqua dell'Una. Il mondo non era buono con noi, fiume Una. Perché?

E io scorrevo, senza rispondere. Testimone che può trascinare la memoria, e andare via. E loro, quando scendevano a valle, tutti, le donne con i bambini di nemmeno due anni che non avevano mai visto il sole, perché erano nati in una cantina e in una cantina avevano sempre vissuto, loro sorridevano, e non avevano più paura dei serbi, indossavano abiti consunti ma colorati.Larghi, tutti troppo larghi. Gioivano in migliaia, certo. Ma erano macilenti, gracili. Avevano ancora fame. La fame è un'altra forma della memoria. Come si ricorda la fame della guerra, meglio, come si dimentica la fame dell'assedio? Oggi, per esempio, non ci sono più cadaveri lungo le rive, a bagnarsi nelle mie acque però ci sono questi ragazzi che parlano lingue diverse, e battono i denti d'inverno, ragazzi nelle mie acque ghiacciate. Non hanno scarpe, e hanno gli abiti lisi come la gente di Bihac dopo la guerra. E come i reduci non hanno niente. I bosniaci, i sopravvissuti, avevano venduto quello che potevano per mangiare e scaldarsi, i giovani, i camminatori di oggi hanno venduto quello che potevano per fuggire, e sopravvivere.

Somigliano a quei lamenti del millenovecentonovantaquattro, i lamenti di questi giovani, se la memoria non mi inganna è l'inconfondibile suono della fame, e quando la valle è scura, anche se intorno certo l'elettricità è tornata, ma le colline e le montagne si ammantano di buio, ecco questi ragazzi battono i denti e vorrebbero mangiare, e i più giovani, i ragazzini, quando hanno paura dicono mamma. Che, ho capito scorrendo, in tutte le lingue ha lo stesso suono, inconfondibile, anche lui, come la fame.

Oggi non c'è sangue dei feriti della



guerra sciolto nelle mie acque, non ci sono soldati e mogli a piangere ai piedi dell'Una, ma c'è sangue dei piedi di giovani camminatori, arrivano dal Pakistan, dall'Afghanistan, luoghi di altri alvei, altre onde, e altre acque, arrivano da altri ghiacciai e deserti, dall'Iraq e dalla Siria, e camminano per attraversare i confini, si arrampicano sulle montagne, il percorso inverso delle donne che festeggiavano dopo la fine dell'assedio. E tornano giù, da me, feriti anche loro, da un'altra guerra. La guerra del rifiuto. Lividi, contusioni e piedi viola, piedi da buttare, piedi morti di congelamento. Per le ore trascorse nei boschi, a giocare a dadi col destino di frontiera e scommettere di non morire.

Qualcuno piange qui, a riva. Piange le morti dei loro morti. Quelli lasciati nei boschi, morti di congelamento insieme ai loro piedi. I felici, di giorno, invece del sangue sciolgono tra le mie onde il sapone. E io scorro, e ho impa-

rato che una mia onda ha per loro il sapore della dignità. Perché arrivano a me sporchi, e possono lavarsi. E anche loro, come i bambini scesi dalle valli nel millenovecentonovantaquattro, mi dicono, però in tante lingue diverse, Una, perché il mondo è cattivo con noi?

nche il dottore, il dottore dell'ospedale di Bihac, doveva pulire e veniva a riempire le taniche qui da me, e mi diceva: «Una devo pulire il sangue», diceva, «Una ieri ci sono stati così tanti colpi che c'è voluta una giornata a scrostare le pareti e i pavimenti dal sangue dei feriti».

E mi calmavo alle parole del dottore, placatevi onde, portate rispetto ai morti, mischiatevi col piangere di chi non può fare niente se non accanirsi contro il sangue alle pareti.

Scorro in una valle che ha ferite aperte, scorro in una valle che è una ferita aperta. Vivo tra due rive che mi contengono, sono il mio letto e di me,

dell'acqua dell'Una, sono il confine naturale. Ma l'acqua non si può fermare, quieta e rabbiosa, benefica o sinistra, lei va. Io vado, acqua dell'Una. Ogni giorno, come l'altro giorno, quando il ragazzo, l'afghano, Ahmed, che veniva sempre qui, a lavare la maglietta e i pantaloni, e già sei volte era tornato a valle dalle montagne al confine con la Croazia, livido e segnato, è giunto ancora qui, alle mie rive e si è tolto le ciabatte, ha guardato il cielo, ha fatto un salto e ha detto: ce la farò. Stavolta ce la farò. Con l'acqua ce la farò.

E si è tuffato. Ma non riusciva a galleggiare, Ahmed, i flutti l'hanno inghiottito, la corrente trascinato via. Mentre le sue gambe volteggiavano e la testa coperta dalla schiuma delle onde e mi pareva ridesse, come fosse vivo. Ho straripato le acque e la collera, io, Una, fiume della valle ferita.

Perché l'acqua ha memoria e non ha confini, come il sogno, destino dei giovani camminatori.

2 febbraio 2020 L'Espresso 81

Bosnia/Il racconto



Profughi in arrivo al campo di Vucjak su un pulmann della polizia dopo aver tentato di varcare il confine con la Croazia.

Poco cibo e tante mine

Al centro della rotta balcanica il campo sorgeva nei luoghi della guerra. Accoglieva mille profughi

La Bosnia negli ultimi anni è diventata uno degli snodi per le persone che cercano di raggiungere l'Unione Europea. Le zone di maggiore concentrazione, perché prossime al confine con la Croazia, sono Bihac e Vucjak, sul passaggio della "rotta balcanica" quella cioè che dalla Turchia attraversa Grecia, Macedonia, Serbia e Bosnia e arriva dalla Croazia agli altri paesi dell'Ue.

Il campo di Vucjak è stato allestito nell'estate del 2019, ed è stato chiuso lo scorso 10 dicembre a seguito di numeruse denunce.

A Vucjiak vivevano tra le settecento e le mille persone, per lo più provenienti dall'Afghanistan e dal Pakistan, avendo a disposizione poca acqua e poco cibo, a temperature molto rigide. Parte delle persone che vivevano nel campo ha deciso di ritentare il "game", di raggiungere cioè la Croazia attraversando monti e valli, nonostante il timore di essere respinti e picchiati dalla polizia del paese.

Parte di loro vive in campi nei pressi di Sarajevo. Il flusso di

persone che transitano in Bosnia non si ferma, secondo i dati delle Nazioni Unite gli arrivi sono stati di 24mila nel 2018 e 24.629 nel 2019, tuttavia le condizioni di accoglienza sono inadeguate nonostante nel 2019 l'Ue abbia stanziato per il paese dieci milioni di euro al fine di creare nuovi centri di accoglienza e migliorare quelli esistenti.

Il campo di Vucjak sorgeva in terreni che furono teatro della guerra negli anni Novanta, vi sono ancora mine anti-uomo, chi vive in queste valli ha conosciuto la fame e l'assedio.

Questo racconto accompagna le foto di Alessio Romenzi dal campo di Vucjak, realizzate pochi giorni prima dello sgombero a inizio dicembre 2019.

L'idea di assumere cioè la voce del fiume Una, della natura che parla come testimone degli eventi, nasce dal tentativo di unire i punti di due storie: la memoria della guerra nei Balcani e le ferite vive delle guerre che danno origine alla fuga e al cammino delle persone che attraversano la Bosnia per tentare di arrivare in Europa.